

Contract/Контракт № 8Z-2020
 Date/OT Specification/Спецификация 03.01.2020
 Order/Отпуск 59
 5000603455
Arceormittal
 Car/Варон
 Car custom/Поваронный заказ
 Outgoing delivery/Исходящая поставка
 Export licence/Разрешение на вывоз
 53734307
 7002290450
 8002305696
 He Требуется

СЕРТИФИКАТ ПРЕМКИ № 8002305696
 EN 10204-3.1

Manufacturer: PJSC "Arceormittal Kryvyi Rih"
 Buyer: S.R.L. "METALICA-ZUEV"
 Destination country: The Republic of Moldova
 Consignee: S.R.L. "METALICA-ZUEV"
 62-22, G. Asaki str.
 Kishineu, MD-2028
 The Republic of Moldova
 ОКПО 38730480

Производитель: ПАО "АРСЕОРМИТТАЛ КРИВОЙ РИГ"
 Покупатель: ООО "МЕТАЛКА-ЗУЕВ"
 Страна назначения: Республика Молдова
 Прозонпучатель: ООО "МЕТАЛКА-ЗУЕВ"
 Республика Молдова
 ул. Г. Асаки, 62-22,
 Кишинев, MD-2028
 Республика Молдова
 ОКПО 38730480

Description of goods/Наименование товара
 ПРОКАТ СТАЛЬНОЙ ГОРЯЧЕКАТАНОЙ ИЗ УГЛЕРОДИСТОЙ СТАЛИ
 ОБЫКНОВЕННОГО КАЧЕСТВА, УГЛОК РАВНОПОЛОЖНЫЙ/
 HOT-ROLLED STEEL BAR OF CARBON STEEL OF ORDINARY QUALITY.
 ДСТУ 4484:2005/ГОСТ 535-2005
 ДСТУ 2651:2005 /ГОСТ 380-2005
 ДСТУ 2251:2018
 ДСТУ 3058-95 (ГОСТ 7566-94)
 No/№ плавки Heat No. 1
 No/№ партии Batch 25763
 Marka/Марка CT31C
 Top-na/di-р,mm THKNS/diam,mm 63X65X6
 Вид пост. по Length by Шипмент by M/дл 12000
 Length,mm Длина,mm
 Ед. Изм. Unit пакки/bundles
 Quantity Количество 1
 Masa нетто,kg Net weight,kg 4010

| No/№ | C | Mn | Si | S | P | Cr | Ni | Cu | N | Ti | As | B | Al | V | Mo | Nb | W | Co | Ceq |
|------|------|------|------|------|-------|-------|-------|-------|--------|-------|-------|--------|-------|-------|------|----|---|----|-----|
| 1. | 0.15 | 0.51 | 0.09 | 0.02 | 0.013 | 0.011 | 0.017 | 0.024 | 0.0055 | 0.005 | 0.005 | 0.0004 | 0.002 | 0.005 | 0.01 | - | - | - | - |

Chemical composition of steel, %/Химический состав стали, %

| No/№ | Предел текучести Yield Strength MПа/Н/мм2 (MPa/N/mm2) | Временное сопротивление Tensile Strength MПа/Н/мм2 (MPa/N/mm2) | Удлинение Elongation % | Изгиб Bend |
|------|---|--|------------------------|------------|
| 1. | 270 | 385 | 35,5 | OK |

Mechanical properties/Механические свойства

| Radiation parameters (Bq/Kg)/Радиационные параметры (Бк/кг) | Ra | Th | K | A(sum) |
|---|-----|-----|------|--------|
| | <50 | <50 | <300 | <141 |

Material EDR (μSv/hr)/МЭД материала (мкзв/ч) <0,08

Class of application/Класс применения - I

Примечание: Настоящим удостоверяем, что указанная выше продукция была испытана и соответствует условиям заказа по контракту. Мы hereby certify that the material described above has been tested and complies with the terms of the order contract. Вниманию: не допускайте использования обвязок для застопорки груза при перепускочных работах. Caution: the use of bindings for attaching slings to a cargo during transshipment is not permissible.
 Marking/Маркировка
 Note/Примечание
 Точность прокатки-В. Группа качества поверхности - IIII
 12.06.2021 Sheet 1
 Дистор 1
 Sheets
 Signatures:
 Технічна служба
 Технічний відділ
 Підписи

82-2020
03.01.2020
59
5000603452

Car/Baron
Car customs/Ловаронный заказ
Outgoing delivery/Исходящая поставка
Export license/Разрешение на вывоз
53734307
7002290448
8002305695
He Trebyetsya

СЕРТИФИКАТ ПРИЕМКИ № 8002305695
INSPECTION CERTIFICATE No 8002305695
EN 10204-3.1

Manufacturer: PJSC "Arceormittal Kryuzi Rih"
Buyer: S.R.L. "METALICA-ZUEV"
Destination country: The Republic of Moldova
Consignee: S.R.L. "METALICA-ZUEV"
Kishinev MD-2028
The Republic of Moldova
OKPO 38730480

Производитель: ПАО "АРЦЕОРИМИТАЛ КРИВОН ПОЛ"
Покупатель: ООО "МЕТАЛИКА-ЗУЕВ"
Страна назначения: Республика Молдова
Присополучатель: ООО "МЕТАЛИКА-ЗУЕВ"
Республика Молдова
МЛ-2028 г. Кишинев,
ул. Г. Асаки, 62-22,
OKPIO 38730480

| Description of goods/Наименование товара | | Standards/HTI | |
|---|---------------------|--|----------------|
| ПРОКАТ СТАЛЬНОГО ГОРЯЧЕКАТАНЫИ ИЗ УГЛЕРОДИСТОЙ СТАЛИ ОБЫКНОВЕННОГО КАЧЕСТВА, УГЛОК РАВНОПОЛОЧНЫЙ / HOT-ROLLED STEEL BAR OF CARBON STEEL OF ORDINARY QUALITY. EQUAL ANGLE | | ДСТУ 4484:2005/ГОСТ 535-2005 ДСТУ 2651:2005 /ГОСТ 380-2005 ДСТУ 2251:2018 ДСТУ 3058-95 (ГОСТ 7566-94) | 2460 |
| № | № плавки Heat No | № партии Batch | Марка Grade |
| 1 | 212088 | 25582 | СТ31С |
| 1 | 212088 | 25582 | 50X50X5 |
| 1 | 212088 | 25582 | М/ЛЛ |
| 1 | 212088 | 25582 | пачки/bundles |
| 1 | 212088 | 25582 | 1 |
| 1 | 212088 | 25582 | 2460 |

| Chemical composition of steel, %/Химический состав стали, % | | | | | | | | | | | | | | |
|---|------|------|-------|-------|------|------|-------|-------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|
| № | C | Mn | Si | S | P | Cr | Ni | Cu | N | Ti | As | B | Al | V |
| 1. | 0.21 | 0.58 | 0.093 | 0.035 | 0.02 | 0.03 | 0.023 | 0.043 | 0.0052 | 0.005 | 0.005 | 0.004 | 0.004 | 0.005 |
| Mo | Nb | W | Co | Ceq | | | | | | | | | | |
| - | - | - | - | - | | | | | | | | | | |

| Mechanical properties/Механические свойства | | | |
|---|---|--|------------------------------|
| № | Предел текучести Yield Strength MPa/H/mm2 (MPa/N/mm2) | Временное сопротивление Tensile Strength MPa/H/mm2 (MPa/N/mm2) | Удлинение Elongation % |
| 1. | 336 | 451 | 32,3 |
| Изм | Изгиб | OK | OK |

Class of application/Класс применения - 1

Примечание: Настоящим удостоверяем, что указанная выше продукция была испытана и соответствует условиям заказа по контракту. Remarks: We hereby certify that the material described above has been tested and complies with the terms of the order contract.

Внимание: не допускать использование обвязок для застопорки груза при перепускочных работах. Caution: the use of bindings for attaching slings to a cargo during transshipment is not permissible.

Маркировка Marking: Точность прокатки-В. Группа качества поверхности - III.

Примечание Note: Точность прокатки-В. Группа качества поверхности - III.

Листов 1 Sheet 1
Листов 1 Sheet 1
12.06.2021

Логотип:

Сигнатура:

Техническое задание:

Contact/Контракт № 82-2020
 Date/Дата 03.01.2020
 Specification/Спецификация 59
 Order/Ордер 5000603454

CERTIFICATE № 8002305697
 EN 10204-3.1

Manufacturer: PJSC "ArcelorMittal Kryvyi Rih"
 Buyer: S.R.L. "METALICA-ZUEV"
 Destination country: The Republic of Moldova
 Consignor: S.R.L. "METALICA-ZUEV"
 Kishineu MD-2028
 62-22, G. Asaki str.
 The Republic of Moldova
 OKPO 38730480

Description of goods/Наименование товара
 ПРОКАТ СТАЛЬНОГО ГОРЯЧЕКАТАНЫ ИЗ УГЛЕРОДИСТОГО СТАЛИ
 ОБЫКНОВЕННОГО КАЧЕСТВА, УГОЛОК РАВНОПОЛОЖНЫЙ /
 HOT-ROLLED STEEL BAR OF CARBON STEEL OF ORDINARY QUALITY.
 Standards/HTJ
 ICTY 4484:2005/ГОСТ 535-2005
 ICTY 2651:2005/ГОСТ 380-2005
 ICTY 2251:2018
 ICTY 3058-95 (ГОСТ 7566-94)

| № | № правки | № партии | Марка | Тол-на/Т-р-мм | Вид пост. по длине | Шипмент length | Длина, мм | Ед. Изм. | Ко-л-во | Масса нетто, кг |
|---|----------|----------|-------|---------------|--------------------|----------------|---------------|----------|---------|-----------------|
| 1 | | 212172 | СТ31С | 63Х63Х5 | М/ЛЛ | 12000 | пачки/bundles | 1 | 1 | 4210 |

| № | C | Mn | Si | S | P | Cr | Ni | Cu | N | Ti | Al | V | Mo | Nb | W | Co | Ceq | Chemical composition of steel, %/Химический состав стали, % | | | | | | | | | | | | |
|----|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|-------|-------|-------|--------|-------|-------|------|-----|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1. | 0.18 | 0.53 | 0.081 | 0.032 | 0.019 | 0.039 | 0.028 | 0.029 | 0.0052 | 0.005 | 0.005 | 0.005 | 0.0004 | 0.003 | 0.005 | 0.01 | - | - | | | | | | | | | | | | |

| № | Yield Strength | Tensile Strength | Временное сопротивление | Тенсиль Strength | Radiation parametrs (Bq/Kg)/Радиационные параметры (Бк/кг) | | Material EDR (µSv/hr)/МЭД материала (мкЗв/ч) |
|----|----------------|------------------|-------------------------|------------------|--|------|--|
| | | | | | Th | K | |
| 1. | 304 | 438 | 33.3 | 33.3 | <300 | <141 | <0.08 |

Механические свойства
 Механические свойства
 Yield Strength 304
 Tensile Strength 438
 Временное сопротивление 33.3
 Тенсиль Strength 33.3
 Radiation parametrs (Bq/Kg)/Радиационные параметры (Бк/кг)
 Th <300
 K <141
 Material EDR (µSv/hr)/МЭД материала (мкЗв/ч) <0.08

Application/Класс применения - 1
 Class of application/Класс применения - 1

Примечание: Настоящим удостоверяем, что указанная выше продукция была испытана и соответствует условиям заказа по контракту. We hereby certify that the material described above has been tested and complies with the terms of the order contract.
 Вниманию: не допускайте использования обвязок для застопоривки груза при перепускных работах.
 Caution: the use of bindings for attaching slings to a cargo during transshipment is not permissible.
 Topлевые стороны пачек окрашены краской.
 Marking
 Note

Точность прокатки-В, Группа качества поверхности - ИТТ.
 12.06.2021
 Лист 1
 Листов 1
 ВХІМІНІЙ ЦЕНТРОПІД
 Технічний Сервіс
 Підпис: _____
 Signature: _____

Car/Baron
 Car customs/Ловаронний заказ
 Outgoing delivery/Исходящая поставка
 Export license/Разрешение на вывоз
 He trebeується
 53734307
 7002290449
 8002305697



Contract/Контракт № 8Z-2020
 Date/Дата 03.01.2020
 Specification/Спецификация 51
 Order/Отпуск 5000596086

Car/Варон 53734307
 Car custom/Повторный заказ 7002274718
 Outgoing delivery/Исходящая поставка 8002305700
 Export license/Разрешение на вывоз Не требуется



0045-CPR-0730
 5235UR-AMKR-CPR

Manufacturer: PJSC "ArcelorMittal Kryvyi Rih"
 Buyer: S.R.L. "METALICA-ZUEV"
 Destination country: The Republic of Moldova
 Consignee: S.R.L. "METALICA-ZUEV"
 The Republic of Moldova
 Kishinev, MD-2028
 OKPO 38730480

Производитель: ПАО "АРСЕЛОМИТТАЛ КРИВОЙ РИГ"
 Страна назначения: Республика Молдова
 Покупатель: ООО "МЕТАЛИКА-ЗУЕВ"
 Адрес: Республика Молдова
 ул. Т. Асаки, 62-22,
 MD-2028 г. Кишинев,
 Республика Молдова
 ОКПО 38730480

| Description of goods/Наименование товара | | Standards/НТД | |
|--|--------------------|-----------------|-----------------------------|
| ТОРЧЕКАТАРИ ПРОКАТ ИЗ КОНСТРУКЦИОННЫХ СТАЛЕИ. УГОЛОК / HOT ROLLED PRODUCTS OF STRUCTURAL STEELS. ANGLE | | EN 10025-2:2019 | |
| № плавки Heat No | № партии Batch | Марка Grade | Тол-на/Т-р.мм THKNS/diam,mm |
| 232117 | 25741 | S235JR | 63X63X5 |
| 1 | 232117 | S235JR | 63X63X5 |
| Вид пост. по длине Shipment by length | Длина,мм Length,mm | Ед. Изм. Unit | Кол-во Quantity |
| M/ДЛ | 12000 | пачки/bundles | 12 |
| Масса нетто, кг Net weight, kg | 49820 | | |

| Chemical composition of steel, %/Химический состав сталн, % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|------|-------|-------|------|-------|-------|-------|-------|--------|-------|-------|--------|-------|-------|------|----|---|----|------|
| № | C | Mn | Si | S | P | Cr | Ni | Cu | N | Ti | As | B | Al | V | Mo | Nb | W | Co | Ceq |
| 1. | 0.15 | 0.466 | 0.059 | 0.03 | 0.015 | 0.022 | 0.022 | 0.042 | 0.0057 | 0.005 | 0.005 | 0.0004 | 0.002 | 0.005 | 0.01 | - | - | - | 0.24 |

| Mechanical properties/Механические свойства | | Radiation parameters (Bq/Kg)/Радиационные параметры (Бк/кг) | | Material EDR (µSv/hr)/МЭД материала (мкЗв/ч) | |
|---|---|--|------------------------|--|----|
| № | Предел текучести Yield Strength MПа/H/mm2 (MPa/N/mm2) | Временное сопротивление Tensile Strength MПа/H/mm2 (MPa/N/mm2) | Удлинение Elongation % | Изгиб Bend | OK |
| 1. | 302 | 409 | 34,5 | | |
| Ra | | Th | K | A(sum) | |
| <50 | | <50 | <300 | <0,08 | |

Class of application/Класс применения - I

Примечание: Настоящим удостоверяем, что указанная выше продукция выше описанная была испытана и соответствует условиям заказа по контракту. Вниманию: не допускайте использования образцов для застопоривки груза при перепускочных работах. Caution: the use of bindings for attaching slings to a cargo during transshipment is not permissible.

Remarks: We hereby certify that the material described above has been tested and complies with the terms of the order contract. Attention: do not use samples for blocking cargo during transshipment work. Caution: the use of bindings for attaching slings to a cargo during transshipment is not permissible.

Marking

Примечание

Способ производства сталн: конвертер/Steel making process: BOF
 Декларация характеристик находится по ссылке: Declaration of Performance can be found: <http://ukraine.arcelormittal.com/images/certificates/DOP.pdf>

Подписи: _____
 Текстильный контроль
 Лист 1
 Листов 1
 12.06.2021